奇特的中庭家

盛陸夢

具有現代意識的人，對於特權是憎惡的。不幸有的人一方面討厭特權和特權思想，另方面却有意無意的去製造特權。

本來，按常理，家中每一個人的地位應該是平等的，原則上應照顧整個家庭裏的每一個人的利益來處理事情，然而有的家庭，却不是這做，做父母的只為兒女們的利益打算，而完全忽略了自己本身的利益。表面上看，這對孩子是無窮的愛，事實上這樣實行的結果，往往是損害了彼此的關係和誤導了孩子。

曾看過一幅漫畫，瘦削勞累的母親，和她的一那樣，「一攬包」，顯然是習以為常了。或者吩咐過那女孩提東西，而她却不肯照辦。

這些情形，還是表現在外面的。我的朋友，夫婦倆在家中也是一味的伺候他們的孩子。做母親的每天下了班，立即便上街市買菜，回家馬不停蹄的忙這忙那，父親下班後要兼差。他們都很勞累，希望九歲的珊珠在冲完涼後，自己收拾澡盆和她自己的房間。但是她很不耐煩做這些事，一切都馬馬虎虎應付，以致亂七八糟。做父母的並沒堅持要女兒做好這些事，寧願替她做了。

在家裏，珊珠的衣服是最貴最好的，她想得到的東西，父母都盡量滿足她。但父母却捨不得添置新衫，吃什麼東西也永遠是投女兒所好，兩老則完全忽略自己的需要。

他們家中凡是需要跑腿的事，都是媽媽去做，哪怕女兒需要買一件新衫，買一個好看的練習簿之類，做母親的便像奴隸般去執行公主的命令。反過來，父母有什麼需要，叫珊珠去做，她却諸多推搪，沒一分熱情去為父母代勞一下。

這些生下來就被寵壞的孩子，漸漸形成一種觀念，父母是應該為他們完成一切事務的，他們享有這種特權，可以指使他們幹這幹那，而自己全無義務。

我於是想到自己家中的情況，像許多被嬌寵慣了的香港孩子一樣，我們的幾個孩子也漸漸習慣役使他們的母親了。

我對妻說：你要記住：我們是跟孩子們共同生活，互相依賴，可不能為他們活，讓他們享特權。不注意這一點，將來雙方都沒好處，一定要後悔莫及的。

花瓶宜浸水

子青

一般說來許多人都有大花瓶，除了過年用於插桃花吊鐘之類，平時就較少動用它了。

它們體形巨大，要移動確不容易，尤其是盛滿了水，重量確有相當。如果要排除瓶內的水，可以借助塑料膠喉，利用虹吸原理，便可輕易解決了。

瓷器通常都是越舊越好，花瓶、雀食都是如此。舊瓷儲水不會發臭，而又能使花開得燦爛。曾有這樣的經驗，與鄰居同購桃花，同一農場所植，大小也相同，而兩株桃花都是我去買的。

當賞花時，發現鄰居的一株，花色油潤，花朵又大，而我的一株則大為遜色，其中是什麼原因呢？

秘密在這裏——是舊花瓶。鄰居的一個舊花瓶使用了廿多年，雖然是很普通的瓶子，但平日都是浸着水的，日常養有富貴竹，或是萬年青。可能長期以水養植物，瓶子「火」氣全消。

近期許多人家的大花瓶還插有桃花，如不礙事，可讓桃花在瓶裏長出葉來，這也可助加速花瓶「舊」化，早日達到古董花瓶的地位哩！

或許你或會有這樣的經驗：忽忙間，早上返工時忘記帶手錶，這樣的情形對於在戶內工作的人士並不覺得有很大之不便，但對於戶外工作的人士朋友們則會覺得在戶外而不知時間是極為不便。但有一種很容易而十分方便之解決辦法，就是可以利用電話公司的氣溫報告熱線電話，因為這個氣溫報告中包括有時間，因此而能夠解決上述問題。

電話報時

奇特的錶

恩桂

這是歐美追求物質的人士的恩物，現在已經在日本流行，外形像桃核，象徵超時代精神，活潑大方自由合不受拘束、適合電視明星、模特兒、運動等選手帶。

褐色系統春日便裝

莉兒

墊肩、悬領深褐色長外套，淺啡色細紋絨一字領連衣裙，褐色的頸鍊和深褐色嵌白玉手鐲，腰間圍一條紅褐色凸花絲巾，洒脫大方。

莫被貶爲黃臉婆

數雲

凡是女性，不但是女强人，或是家庭主婦，同樣要注意美容。

雖然，女强人每每酬酢甚忙，例必要在每天撥出部分時間為你的皮膚去護理，但有些身為家庭主婦的，除了家務還要帶孩子，甚或嫁着一個丈夫是大男人主義的，更忙到團團轉，哪有時間去整頓自己的儀容。姐妹們，切勿有這思想，否則，丈夫給你「黃面婆」的不中聽稱呼，會使你反感，所以每天寧可睡遲數分鐘，也要有恒地搽用滋養的美容品，這對皮膚有莫大的裨益。

已經介紹過三款美容品，現在繼續第四款。

四、維修細胞的營養晚霜——它含有的成分，是ARN的混合物，對皮細胞的新陳代謝最為有效，更能刺激新皮的生長。一般人對於面上的油脂，酒米，或暗瘡，都會不自覺地用手指甲拚命把它擠出毛孔來，但每每會留下黑印或疤痕，而這種營養晚霜，就更能幫助疤痕逐漸清除，及令受到破壞的細胞迅速復元。

五、面膜——介紹給你們自己來做面膜，每星期一次，這是會徹底清潔你的皮膚。最重要注意是屬於何類皮膚，才可進行，否則會弄巧反拙。

可是，現在我却介紹給各位一種面膜，是適合任何皮膚的，就是「植物活素漂白面膜」。縱使是女强人或繁忙的主婦，也易於為自己整理，不過，緊記先用潔膚霜洗淨面部，才做這種面膜，十五分鐘後，以清水洗淨，再搽以爽膚水及護膚霜即可。

大碼衫仍搶手

國婦女人口要穿超過十二碼數的衣服，百分之三十一婦女還要穿超過十六碼的衣服，雖然美國人近年來致力減肥，但大碼衣服仍佔成衣市場重要位置，根據夏利遜顧問公司的報告，美國人花在大碼衣服上的開支，每年高達二百億美元。□

六成美

上鍊的賽車和救傷車。 蔡日

開心旅遊團

由溫哥華出發專業華人領隊旅行團遍達…

中國之旅 CHINA TOURS

日本台灣 JAPAN, TAIWAN TOURS

歐洲之旅 EUROPE TOURS

美加東岸 CANADA/USA EAST COAST

亞省洛磯山脈 ALBERTA ROCKIES

卑詩域多利遊 VICTORIA TOUR

夏威夷之旅 HONOLULU TOUR

每月均有團出發

機票部：電腦訂位。直接出票。方便快捷。

駐溫哥華中國總領事館特許代辦簽証

溫哥華片打東街八十八號二樓

電話：604-685-9366

開心旅遊 HAPPY TIMES TRAVEL

英華旅行社 GALAXY TRAVEL AGENCY LTD.

片打東街150號

電話：(604)669-6412 681-3816

春季假日旅行團

①廸士尼•三藩市。賭城飛機團七日遊•
三月十六日出發 由$689起

②廸士尼。三藩市。賭城巴士團十日遊。
三月十四日出發 由$569起

③日本六日遊•每月出發•由$1538起

④東京。台灣。香港九日遊三月十二日由$1599起

⑤漢城•台灣。香港九日遊三月二十一日由1368起

⑥香港廣東十一日遊三月十四日 由$1588起

⑦中國遊16日三月十四日 由$2650起

⑧香港。星•馬。泰•十一日遊 由$1888起
每月出發•

⑨香港六晚酒店•早餐•接送•觀光由$1349起

一日遊：西雅圖。域多利•大溫哥華。

特價機票來回：

香港或台灣由$838起

卡加利 由$129起 點慢頓由$139起

沙省 由$169起 雷振起由$181起

溫尼辟 由$230起 多倫多由$299起

滿地可 由$339起 渥太華由$319起

檀香山 由$379起 倫敦由$599起

代辦各地簽証。代售各種旅行保險

標記洗地毡

專潔洗各種地毡．洗窗門

洗梳化．洗石米牆．價格特平．

晚六時後．

電話：二五三．五六七二

清潔打臘

健良清潔公司

電話：876．3854

傳呼機：645．7001

中英洗地毯

新機器洗地氈梳化椅

即洗即用不褪色不縮水或變樣，假日晚照服務專業清潔

鮑魚烟囱工商業專宅住打臘八折優待。

晚253．5710

專洗地毡

清潔地板打地毡

吸塵洗地

窗戶清潔

收費特平

電話：253．2841阮生

生命電話！

人人都有一死！

主耶蘇基督能救你出死入生請聽生命

電話7329157或3273712

達哖旅運中心 TECH TRAVEL SERVICE LTD.

536 MAIN ST.（福爽奇化街）VANCOUVER B.C. V6A 2T9

電話：(604)685-5263

＊代理各大航空公司機票往世界各地。美加內陸特價票，港、台、星馬團體票，歐陸包機等

＊代訂各地旅行團，如賭城，夏威夷迪士尼樂園等 PACKAGE TOUR

＊無論移民探親，假期消遣，商務，旅遊，專人爲您悉心妥當安排。

營業時間：週一至週五：早上九時至五時半．週六：早上十時至二時．

安全快捷，服務第一

代辦一切旅遊業務，酒店，簽證，豪華或廉價機票，代理中國及世界各地旅遊觀光團。

來回香港及溫哥華機票，價錢特平。

假期回港，請早定座，歡迎駕臨

電話：六八八—七八八六

安捷旅行社 EMPRESS TRAVEL

Suite 1-10 E. Pender St., Vancouver, B.C.

Tel:(604)688 7886（中華文化中心新址二樓）

快意旅遊公司 溫哥華華埠片打東街125號 (604)669·4165

香港桂林五天航空團 $1298（每月有團出發）

暢遊：桂林、陽朔、漓江、七星岩、蘆笛岩、象鼻山、叠采山。

＊溫哥華 香港來回特價 $838

＊代訂香港中國旅行社各類長短線旅行團。天天出發。

東京回港精選遊 $1500（三月廿八、四月十七、五月十五）

暢遊：東京迪士尼、箱根、平和公園、富士山、山中湖、鐵塔、電力科學館、及銀座購物。（華人領隊、一年有效機票）

＊溫哥華 香港來回 $1050（可免費停留三藩市，夏威夷，東京及台北）

夏威夷香港探親超值遊 $1118

暢遊：市內觀光、珍珠港、巴里大風坳漁人碼頭、菠蘿廠、鑽石頭山、波里亞文化中心、及乘坐玻璃底船、作海上暢遊。

（包一年期有效機票、夏威夷觀光及膳宿、華人領隊）

出發日期：每月有團出發．

＊香港歡樂遊 $958

機票加三晚酒店（雙人房）

出發日期：二月份逢六、日（回程可免費停夏威夷）

安亞旅行社 EXECUTIVE TRAVEL Pan-Pacific Travel

總行：片打西街1050號1670室

華埠分行：片打東街127號商場3室

電話688-2311

①東京台灣團（包一年期來回香港機票）$1599起

暢遊東京一淺草。皇宮。富士山。大石寺。音止瀑布

台灣一台北。陽明山。日月潭。高雄

出發日期：一月十三日

②香港。澳門。中山。佛山。廣州遊 $1288

（全程七天。包括來回機票。酒店住宿•三餐膳食。遊覽等）

三月廿一日。四月十八日。

③香港購物渡假遊（全程八天） $1100起

包括來回機票。六晚酒店住宿（雙人房計。港島半日遊機場接送）

出發日期：逢週六出發

④香港廣東遊（全程十一天）$1588

暢遊：香港。深圳。廣州。佛山。開平。新會。台山。恩平。

出發日期：三月十四日

四十五天前付款 特價$1538

⑤中國逍遙遊（全程十六天） $2650

暢遊香港•廣州。桂林。杭州。上海。蘇州。北京

出發日期：三月十四日

一月卅一日前訂位。特價優待•

★代理香港中國旅行社華僑旅行團。以港幣價計算。天天有團出發。

榮獲中國領事館指定代辦簽証

★代理國泰。日航。加航。大韓。聯合。西北各大航空公司機票前往東南亞各地。

黃堃俠公証人旅行社保險處 QUON H. WONG AGENCIES

IATA Since 1949

128 EAST PENDER STREET VANCOUVER B.C. V6A 1T3 電話：(604) 684-2381

公證人黃立錚專辦

產業契據

授權文件

文件認證

誓詞

遺囑

Autoplan

本公司希望提醒閣下，凡在1987年2月滿期的車牌燕梳，請在1987年3月1號前續期，註册車主必需要有本人之簽名，其包括汽車燕梳續期、更改、取消、更換車主及新車註册。如簽名者不是車主本人，但有車主的授權書，亦可被本公司承認。

FEB.'87

EXPIRES THIS MONTH

中國遊 $3199 全程21天（雙人房）

····不到長城非好漢····

香港②廣州②桂林②杭州②上海②蘇州②無錫①南京②北京④廣州①

出發日期：八七年4月5日、4月26日、5月31日、7月5日、8月2日、9月13日、10月11日、11月8日

三峽遊 $3399（雙人房）全程22天

兩岸猿聲啼不住，輕舟已過萬重山

香港②廣州②石林①昆明①西安②成都②大足②重慶②三峽④武漢①廣州①

出發日期：八七年5月24日、9月6日

•保證有專人領隊由溫哥華陪同出發沿途照料至旅遊完畢爲止•

•全部一流酒店：香港—富豪、廣州—中國、南京—金陵、北京—香山•每日包三餐膳食

•在香港部份亦包旅遊節目•出發前有晚餐聚會講解•代辦手續並代申請旅遊完畢後之延期停留•機票有效期爲一年，可提前出發，可延期回程。

DOUBLE YAU

主理 丘錫琛先生 (MR. FRED YAU)

環球旅行社 WANKOW TOUR & TRAVEL

258 EAST PENDER ST. VANCOUVER B.C. CANADA 溫哥華片打東街258號 電話684-2341

6340 NO. 3 RD. RICHMOND, B.C. CANADA 列治文第三路6340號 電話278-4401